

**DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI****z dnia 11 lutego 2016 r.****przyjmująca decyzje Unii w sprawie przywozu niektórych chemikaliów na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 649/2012 i zmieniająca decyzje Komisji 2005/416/WE i 2009/966/WE**

(2016/C 61/06)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 649/2012 z dnia 4 lipca 2012 r. dotyczące wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 13 ust. 1 akapit drugi,po zasięgnięciu opinii Komitetu ustanowionego w art. 133 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH), utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów, zmieniającego dyrektywę 1999/45/WE oraz uchylającego rozporządzenie Rady (EWG) nr 793/93 i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1488/94, jak również dyrektywę Rady 76/769/EWG i dyrektywy Komisji 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/WE i 2000/21/WE<sup>(2)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 649/2012 Komisja, w imieniu Unii, decyduje o zezwoleniu na przywóz do Unii każdej substancji chemicznej podlegającej procedurze zgody po uprzednim poinformowaniu (PIC).
- (2) Program Ochrony Środowiska Narodów Zjednoczonych (UNEP) i Organizacja ds. Wyżywienia i Rolnictwa (FAO) zostały wyznaczone do zapewnienia obsługi sekretarskiej procedury PIC, ustanowionej przez Konwencję rotterdamską w sprawie procedury zgody po uprzednim poinformowaniu (PIC) w międzynarodowym handlu niektórymi niebezpiecznymi substancjami chemicznymi i pestycydami (zwaną dalej „konwencją rotterdamską”) zatwierdzoną przez Wspólnotę decyzją Rady 2006/730/WE<sup>(3)</sup>.
- (3) Komisja, działając jako wspólnie wyznaczony organ, zobowiązana jest do przekazywania, w imieniu Unii i jej państw członkowskich, decyzji w sprawie przywozu chemikaliów podlegających procedurze PIC do Sekretariatu konwencji rotterdamskiej (zwanego dalej „sekretariatem”).
- (4) Decyzją RC 7/4 podjętą w trakcie siódmego posiedzenia konferencji stron substancja chemiczna metamidofos została dodana jako pestycyd do załącznika III do konwencji rotterdamskiej. Wymaga to, aby każda ze stron przedstawiła sekretariatowi odpowiedź w sprawie przywozu w celu włączenia metamidofosu do wykazu jako pestycydu. Istniejący wykaz szczególnie niebezpiecznych form użytkowych pestycydów (rozpuszczalne preparaty płynne substancji, które przekraczają 600 g składnika aktywnego/l) zawierający metamidofos w załączniku III zostanie usunięty, wraz z odpowiedziami w sprawie przywozu przedstawionymi dla tej pozycji. Komisja została poinformowana o tym fakcie przez sekretariat, który przesłał jej wytyczne do decyzji. Wprowadzanie do obrotu i stosowanie metamidofosu jako składnika mieszanin przeznaczonych do stosowania jako środki ochrony roślin jest zabronione na mocy rozporządzenia (WE) nr 1107/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>(4)</sup>.
- (5) Konieczna jest zmiana poprzednich decyzji w sprawie przywozu w odniesieniu do chemikaliów DDT i tlenku etylenu oraz w celu odzwierciedlenia rozszerzenia Unii w dniu 1 lipca 2013 r., a także w celu uwzględnienia zmian regulacyjnych w Unii od czasu przyjęcia tych decyzji.
- (6) Udostępnianie na rynku i stosowanie tlenku etylenu na mocy rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012<sup>(5)</sup> jest ograniczone do jednego szczególnego obszaru zgodnie z rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) nr 1062/2014<sup>(6)</sup>. Przywóz jest zatem dozwolony wyłącznie do tego określonego zastosowania. Państwa członkowskie mogą podjąć decyzję, czy dopuszczają ten rodzaj zastosowania dozwolony na mocy rozporządzenia (UE) nr 528/2012 na swoim terytorium.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 201 z 27.7.2012, s. 60.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 396 z 30.12.2006, s. 1.

<sup>(3)</sup> Decyzja Rady 2006/730/EC z dnia 25 września 2006 r. dotycząca zawarcia, w imieniu Wspólnoty Europejskiej, Konwencji rotterdamskiej w sprawie procedury zgody po uprzednim poinformowaniu w międzynarodowym handlu niektórymi niebezpiecznymi substancjami chemicznymi i pestycydami (Dz.U. L 299 z 28.10.2006, s. 23).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 z dnia 21 października 2009 r. dotyczące wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin i uchylające dyrektywy Rady 79/117/EWG i 91/414/EWG (Dz.U. L 309 z 24.11.2009, s. 1).

<sup>(5)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012 z dnia 22 maja 2012 r. w sprawie udostępniania na rynku i stosowania produktów biobójczych (Dz.U. L 167 z 27.6.2012, s. 1).

<sup>(6)</sup> Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 1062/2014 z dnia 4 sierpnia 2014 r. w sprawie programu pracy, którego celem jest systematyczne badanie wszystkich istniejących substancji czynnych zawartych w produktach biobójczych, o których mowa w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012 (Dz.U. L 294 z 10.10.2014, s. 1).

- (7) Produkcja, wprowadzanie do obrotu i stosowanie DDT w postaci własnej, w preparatach lub jako składnika wyrobów jest zakazane w Unii Europejskiej zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 850/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady <sup>(1)</sup>.
- (8) Należy zatem przyjąć decyzję w sprawie przywozu metamidofosu i odpowiednio zmienić decyzje Komisji 2005/416/WE <sup>(2)</sup> i 2009/966/WE <sup>(3)</sup>,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Niniejszym przyjmuje się decyzję w sprawie przywozu metamidofosu zgodnie z formularzem odpowiedzi w sprawie przywozu znajdującym się w załączniku I.

*Artykuł 2*

Decyzję w sprawie przywozu tlenku etylenu zawartą w załączniku II do decyzji 2009/966/WE zastępuje się decyzją w sprawie przywozu tlenku etylenu zawartą w formularzu odpowiedzi w sprawie przywozu w załączniku II do niniejszej decyzji.

*Artykuł 3*

Decyzję w sprawie przywozu DDT zawartą w załączniku I do decyzji 2005/416/WE zastępuje się decyzją w sprawie przywozu DDT zawartą w formularzu odpowiedzi w sprawie przywozu w załączniku III do niniejszej decyzji.

Sporządzono w Brukseli dnia 11 lutego 2016 r.

*W imieniu Komisji*

Karmenu VELLA

*Członek Komisji*

---

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie (WE) nr 850/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. dotyczące trwałych zanieczyszczeń organicznych i zmieniające dyrektywę 79/117/EWG (Dz.U. L 158 z 30.4.2004, s. 7).

<sup>(2)</sup> Decyzja Komisji 2005/416/EC z dnia 19 maja 2005 r. przyjmująca wspólnotowe decyzje w sprawie przywozu niektórych chemikaliów na podstawie rozporządzenia (WE) nr 304/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady i zmieniająca decyzje 2000/657/WE, 2001/852/WE i 2003/508/WE (Dz.U. L 147 z 10.6.2005, s. 1).

<sup>(3)</sup> Decyzja Komisji 2009/966/WE z dnia 30 listopada 2009 r. przyjmująca wspólnotowe decyzje w sprawie przywozu niektórych chemikaliów na mocy rozporządzenia (WE) nr 689/2008 Parlamentu Europejskiego i Rady i zmieniająca decyzje Komisji 2000/657/WE, 2001/852/WE, 2003/508/WE, 2004/382/WE i 2005/416/WE (Dz.U. L 341 z 22.12.2009, s. 14).

## ZAŁĄCZNIK I

## Decyzja w sprawie przywozu metamidofosu



## ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION  
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE  
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES  
IN INTERNATIONAL TRADE



## FORM FOR IMPORT RESPONSE

Kraj:

Unia Europejska

(Państwa członkowskie: Austria, Belgia, Bułgaria, Chorwacja, Cypr, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Niderlandy, Niemcy, Polska, Portugalia, Republika Czeska, Rumunia, Słowacja, Słowenia, Szwecja, Węgry, Włochy, Zjednoczone Królestwo)

## SEKCJA 1 TOŻSAMOŚĆ CHEMIKALIÓW

- 1.1 Nazwa zwyczajowa
- 1.2 Numer CAS
- 1.3 Kategoria  Pestycyd  
 Przemysłowe  
 Szczególnie niebezpieczna forma użytkowa pestycydu

## SEKCJA 2 WSKAZANIE DOTYCZĄCE POPRZEDNIEJ ODPOWIEDZI, JEŻELI ISTNIEJE

- 2.1  Jest to pierwsza odpowiedź dotycząca przywozu do kraju takich chemikaliów.
- 2.2  Jest to zmiana poprzedniej odpowiedzi.  
Data wydania poprzedniej odpowiedzi: .....

## SEKCJA 3 ODPOWIEŹ DOTYCZĄCA PRZYSZŁEGO PRZYWOZU

- Decyzja ostateczna (wypełnić sekcję 4 poniżej) LUB  Odpowiedź tymczasowa (wypełnić sekcję 5 poniżej)

## SEKCJA 4 DECYZJA OSTATECZNA, NA PODSTAWIE KRAJOWYCH ŚRODKÓW USTAWOWYCH LUB ADMINISTRACYJNYCH

- 4.1  Brak zgody na przywóz
- Czy przywóz chemikaliów jest zakazany równocześnie ze wszystkich źródeł?  Tak  Nie
- Czy produkcja krajowa chemikaliów do zastosowania krajowego jest równocześnie zakazana?  Tak  Nie

4.2  **Zgoda na przywóz**

4.3  **Zgoda na przywóz z zastrzeżeniem określonych warunków**

Określone warunki dla przywozu to:

Czy warunki przywozu chemikaliów są takie same dla wszystkich źródeł przywozu?  Tak  Nie

Czy warunki dla produkcji krajowej chemikaliów do zastosowania krajowego są takie same jak dla całego przywozu?  Tak  Nie

4.4 **Krajowe środki ustawowe lub administracyjne będące podstawą dla decyzji ostatecznej**

Opis krajowego środka ustawowego lub administracyjnego:

Zakazane jest wprowadzanie do obrotu lub stosowanie środków ochrony roślin zawierających metamidofos, ponieważ ta substancja czynna nie jest zatwierdzona na mocy rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 z dnia 21 października 2009 r. dotyczącego wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin i uchylającego dyrektywy 79/117/EWG i 91/414/EWG (Dz.U. L 309 z 24.11.2009, s. 1).

Ponadto zabrania się wprowadzania do obrotu i stosowania wszelkich produktów biobójczych zawierających metamidofos, ponieważ produkty biobójcze zawierające tę substancję czynną nie są dozwolone zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012 z dnia 22 maja 2012 r. w sprawie udostępniania na rynku i stosowania produktów biobójczych (Dz.U. L 167 z 27.6.2012, s. 1).

## SEKCJA 5 ODPOWIEDŹ TYMCZASOWA

5.1  **Brak zgody na przywóz**

Czy przywóz chemikaliów jest zakazany równocześnie ze wszystkich źródeł?  Tak  Nie

Czy produkcja krajowa chemikaliów do zastosowania krajowego jest równocześnie zakazana?  Tak  Nie

5.2  **Zgoda na przywóz**

5.3  **Zgoda na przywóz z zastrzeżeniem określonych warunków**

Określone warunki dla przywozu to:

Czy warunki przywozu chemikaliów są takie same dla wszystkich źródeł przywozu?  Tak  Nie

Czy warunki dla produkcji krajowej chemikaliów do zastosowania krajowego są takie same jak dla całego przywozu?  Tak  Nie

5.4 **Wskazanie na czynne rozważenie w celu wypracowania ostatecznej decyzji**

Czy ma miejsce czynne rozważenie w celu wypracowania ostatecznej decyzji?  Tak  Nie

5.5 **Informacje lub pomoc wnioskowana w celu wypracowania ostatecznej decyzji**

Sekretariat proszony jest o następujące informacje dodatkowe:

Kraj, który powiadomił o obowiązujących środkach normatywnych, proszony jest o następujące dodatkowe informacje:

Sekretariat proszony jest o następującą pomoc w zakresie oceny chemikaliów:

#### SEKCJA 6 ISTOTNE DODATKOWE INFORMACJE, KTÓRE MOGĄ DOTYCZYĆ M.IN. NASTĘPUJĄCYCH KWESTII:

Czy w kraju są obecnie zarejestrowane takie chemikalia?  Tak  Nie

Czy w kraju są produkowane takie chemikalia?  Tak  Nie

**Jeżeli na jedno z zadanych powyżej pytań odpowiedź brzmi „tak”:**

Czy są one przeznaczone do zastosowania krajowego?  Tak  Nie

Czy są one przeznaczone do wywozu?  Tak  Nie

#### Inne uwagi

Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1272/2008, które wprowadza w UE Globalnie Zharmonizowany System Klasyfikacji i Etykietowania Chemikaliów opracowany przez ONZ, metamidofos jest sklasyfikowany jako:

Toks. ostra 2\* – H 300 – Połknięcie grozi śmiercią.

Toks. ostra 2\* – H 330 – Wdychanie grozi śmiercią.

Toks. ostra 3\* – H 311 – Działa toksycznie w kontakcie ze skórą.

Ostra toks. wodna 1 – H 400 - Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne.

(\* = Niniejszą klasyfikację uznaje się za klasyfikację minimalną)

#### SEKCJA 7 WYZNACZONY ORGAN KRAJOWY

Instytucja	Komisja Europejska, Dyrekcja Generalna ds. Środowiska
Adres	Rue de la Loi 200, 1049 Brussels, Belgia
Imię i nazwisko osoby odpowiedzialnej	Dr Juergen Helbig
Stanowisko osoby odpowiedzialnej	Główny urzędnik ds. polityki
Telefon	+32 22988521
Faks	+32 22967616
E-mail	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Data, podpis przedstawiciela wyznaczonego organu krajowego i urzędowa pieczęć: .....

WYPEŁNIONY FORMULARZ PROSZĘ PRZESŁAĆ DO:

Sekretariat Konwencji Rotterdamskiej  
Organizacja ds. Wyżywienia i Rolnictwa  
Organizacji Narodów Zjednoczonych (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
00100 Roma  
WŁOCHY

LUB

Sekretariat Konwencji Rotterdamskiej  
Program Ochrony Środowiska NZ  
(UNEP)  
11-13, Chemin des Anémones  
CH-1219 Châtelaine, Genève  
SZWAJCARIA

Tel. +39 0657053441  
Faks +39 0657056347  
E-mail: pic@pic.int

Tel. +41 229178177  
Faks +41 229178082  
E-mail: pic@pic.int

## ZAŁĄCZNIK II

## Zmieniona decyzja w sprawie przywozu tlenu etylenu



## ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION  
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE  
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES  
IN INTERNATIONAL TRADE



## FORM FOR IMPORT RESPONSE

Kraj:

Unia Europejska

(Państwa członkowskie: Austria, Belgia, Bułgaria, Chorwacja, Cypr, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Niderlandy, Niemcy, Polska, Portugalia, Republika Czeska, Rumunia, Słowacja, Słowenia, Szwecja, Węgry, Włochy, Zjednoczone Królestwo)

## SEKCJA 1 TOŻSAMOŚĆ CHEMIKALIÓW

- 1.1 Nazwa zwyczajowa
- 1.2 Numer CAS
- 1.3 Kategoria  Pestycyd  
 Przemysłowe  
 Szczególnie niebezpieczna forma użytkowa pestycydu

## SEKCJA 2 WSKAZANIE DOTYCZĄCE POPRZEDNIEJ ODPOWIEDZI, JEŻELI ISTNIEJE

- 2.1  Jest to pierwsza odpowiedź dotycząca przywozu do kraju takich chemikaliów.
- 2.2  Jest to zmiana poprzedniej odpowiedzi.  
Data wydania poprzedniej odpowiedzi: 01/2010 .....

## SEKCJA 3 ODPOWIEŹ DOTYCZĄCA PRZYSZŁEGO PRZYWOZU

- Decyzja ostateczna (wypełnić sekcję 4 poniżej) LUB  Odpowiedź tymczasowa (wypełnić sekcję 5 poniżej)

## SEKCJA 4 DECYZJA OSTATECZNA, NA PODSTAWIE KRAJOWYCH ŚRODKÓW USTAWOWYCH LUB ADMINISTRACYJNYCH

- 4.1  Brak zgody na przywóz
- Czy przywóz chemikaliów jest zakazany równocześnie ze wszystkich źródeł?  Tak  Nie
- Czy produkcja krajowa chemikaliów do zastosowania krajowego jest równocześnie zakazana?  Tak  Nie

4.2  **Zgoda na przywóz**

4.3  **Zgoda na przywóz z zastrzeżeniem określonych warunków**

Określone warunki dla przywozu to:

Czy warunki przywozu chemikaliów są takie same dla wszystkich źródeł przywozu?  Tak  Nie

Czy warunki dla produkcji krajowej chemikaliów do zastosowania krajowego są takie same jak dla całego przywozu?  Tak  Nie

4.4 **Krajowe środki ustawowe lub administracyjne będące podstawą dla decyzji ostatecznej**

Opis krajowego środka ustawowego lub administracyjnego:

## SEKCJA 5 ODPOWIEDŹ TYMCZASOWA

5.1  **Brak zgody na przywóz**

Czy przywóz chemikaliów jest zakazany równocześnie ze wszystkich źródeł?  Tak  Nie

Czy produkcja krajowa chemikaliów do zastosowania krajowego jest równocześnie zakazana?  Tak  Nie

5.2  **Zgoda na przywóz**

5.3  **Zgoda na przywóz z zastrzeżeniem określonych warunków**

Określone warunki dla przywozu to:

*W odniesieniu do środków ochrony roślin*

Zakazane jest wprowadzanie do obrotu lub stosowanie środków ochrony roślin zawierających tlenek etylenu, ponieważ ta substancja czynna nie jest zatwierdzona na mocy rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 z dnia 21 października 2009 r. dotyczącego wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin oraz uchylającego dyrektywy 79/117/EWG i 91/414/EWG (Dz.U. L 309 z 24.11.2009, s. 1).

*W odniesieniu do produktów biobójczych*

Zgodnie z rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) nr 1062/2014 z dnia 4 sierpnia 2014 r. w sprawie programu pracy, którego celem jest systematyczne badanie wszystkich istniejących substancji czynnych zawartych w produktach biobójczych, o których mowa w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012 z dnia 22 maja 2012 r. w sprawie udostępniania na rynku i stosowania produktów biobójczych (Dz.U. L 167 z 27.6.2012, s. 1), przedmiotowa substancja znajduje się w wykazie w załączniku II, co oznacza, że dopuszczalne jest wprowadzanie jej do obrotu wyłącznie w celu stosowania w zakresie PT2 (środki dezynfekcyjne lub glonobójcze nieprzeznaczone do bezpośredniego stosowania wobec ludzi ani zwierząt).

Odpowiedzi poszczególnych państw członkowskich Unii Europejskiej w sprawie jedynych dozwolonych zastosowań tlenu etylenu w produktach biobójczych w zakresie PT2 (środki dezynfekcyjne lub glonobójcze nieprzeznaczone do bezpośredniego stosowania wobec ludzi ani zwierząt) są następujące:

Państwa członkowskie, które wyrażają zgodę na przywóz: z zastrzeżeniem wszelkich krajowych ograniczeń, które mogą mieć zastosowanie: Dania, Estonia, Francja, Irlandia, Luksemburg, Łotwa, Niemcy, Szwecja i Zjednoczone Królestwo.

Państwa członkowskie, które wyrażają zgodę na przywóz (przy przywozie wymagane jest uprzednie zezwolenie na piśmie): Austria, Belgia, Chorwacja, Finlandia, Litwa, Niderlandy, Polska, Portugalia, Słowenia, Węgry i Włochy.

Państwa członkowskie, które wyrażają zgodę na przywóz tylko do sterylizacji narzędzi chirurgicznych zgodnie z dyrektywą 93/42/WE (przy przywozie wymagane jest uprzednie zezwolenie na piśmie): Bułgaria, Cypr, Grecja, Hiszpania, Rumunia i Słowacja.

Państwa członkowskie, które nie wyrażają zgody na przywóz: Republika Czeska i Malta.

Czy warunki przywozu chemikaliów są takie same dla wszystkich źródeł przywozu?  Tak  Nie

Czy warunki dla produkcji krajowej chemikaliów do zastosowania krajowego są takie same jak dla całego przywozu?  Tak  Nie

- 5.4 **Wskazanie na czynne rozważenie w celu wypracowania ostatecznej decyzji**  
Czy ma miejsce czynne rozważenie w celu wypracowania ostatecznej decyzji?  Tak  Nie

- 5.5 **Informacje lub pomoc wnioskowana w celu wypracowania ostatecznej decyzji**

Sekretariat proszony jest o następujące informacje dodatkowe:

Kraj, który powiadomił o obowiązujących środkach normatywnych, proszony jest o następujące dodatkowe informacje:

Sekretariat proszony jest o następującą pomoc w zakresie oceny chemikaliów:

#### SEKCJA 6 ISTOTNE DODATKOWE INFORMACJE, KTÓRE MOGĄ DOTYCZYĆ M.IN. NASTĘPUJĄCYCH KWESTII:

Czy w kraju są obecnie zarejestrowane takie chemikalia?  Tak  Nie

Czy w kraju są produkowane takie chemikalia?  Tak  Nie

**Jeżeli na jedno z zadanych powyżej pytań odpowiedź brzmi „tak”:**

Czy są one przeznaczone do zastosowania krajowego?  Tak  Nie

Czy są one przeznaczone do wywozu?  Tak  Nie

#### Inne uwagi

Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1272/2008, które wprowadza w UE Globalnie Zharmonizowany System Klasyfikacji i Etykietowania Chemikaliów opracowany przez ONZ, tlenek etylenu jest sklasyfikowany jako:

Press. Gaz

Flam. Gas 1 – H 220 – Skrajnie łatwopalny gaz.

Skin Irrit. 2 – H 315 – Działa drażniąco na skórę.

Eye Irrit. 2 – H 319 – Działa drażniąco na oczy.

Toks. ostra 3\* – H 331 – Działa toksycznie w następstwie wdychania.

STOT SE 3 – H 335 – Może powodować podrażnienie dróg oddechowych.

Muta. 1B – H 340 – Może powodować wady genetyczne.

Rakotw. 1B – H 350 – Może powodować raka.

(\* = Niniejszą klasyfikację uznaje się za klasyfikację minimalną)

#### SEKCJA 7 WYZNACZONY ORGAN KRAJOWY

Instytucja Komisja Europejska, Dyrekcja Generalna ds. Środowiska

Adres Rue de la Loi 200, 1049 Brussels, Belgia

Imię i nazwisko osoby odpowiedzialnej Dr Juergen Helbig

Stanowisko osoby odpowiedzialnej Główny urzędnik ds. polityki

Telefon +32 22988521

Faks +32 22967616

E-mail Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Data, podpis przedstawiciela wyznaczonego organu krajowego i urzędowa pieczęć: .....



## WYPEŁNIONY FORMULARZ PROSZĘ PRZESŁAĆ DO:

Sekretariat Konwencji Rotterdamskiej  
Organizacja ds. Wyżywienia i Rolnictwa  
Organizacji Narodów Zjednoczonych (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
00100 Roma  
WŁOCHY

Tel. +39 0657053441  
Faks +39 0657056347  
E-mail: pic@pic.int

LUB

Sekretariat Konwencji Rotterdamskiej  
Program Ochrony Środowiska NZ  
(UNEP)  
11-13, Chemin des Anémones  
CH-1219 Châtelaine, Genève  
SZWAJCARIA

Tel. +41 229178177  
Faks +41 229178082  
E-mail: pic@pic.int

---

## ZAŁĄCZNIK III

## Zmieniona decyzja w sprawie przywozu DDT



## ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION  
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE  
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES  
IN INTERNATIONAL TRADE



## FORM FOR IMPORT RESPONSE

Kraj:

Unia Europejska

(Państwa członkowskie: Austria, Belgia, Bułgaria, Chorwacja, Cypr, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Niderlandy, Niemcy, Polska, Portugalia, Republika Czeska, Rumunia, Słowacja, Słowenia, Szwecja, Węgry, Włochy, Zjednoczone Królestwo)

## SEKCJA 1 TOŻSAMOŚĆ CHEMIKALIÓW

- 1.1 Nazwa zwyczajowa
- 1.2 Numer CAS
- 1.3 Kategoria  Pestycyd  
 Przemysłowe  
 Szczególnie niebezpieczna forma użytkowa pestycydu

## SEKCJA 2 WSKAZANIE DOTYCZĄCE POPRZEDNIEJ ODPOWIEDZI, JEŻELI ISTNIEJE

- 2.1  Jest to pierwsza odpowiedź dotycząca przywozu do kraju takich chemikaliów.
- 2.2  Jest to zmiana poprzedniej odpowiedzi.  
Data wydania poprzedniej odpowiedzi: 06/2005 .....

## SEKCJA 3 ODPOWIEDŹ DOTYCZĄCA PRZYSZŁEGO PRZYWOZU

- Decyzja ostateczna (wypełnić sekcję 4 poniżej) LUB  Odpowiedź tymczasowa (wypełnić sekcję 5 poniżej)

## SEKCJA 4 DECYZJA OSTATECZNA, NA PODSTAWIE KRAJOWYCH ŚRODKÓW USTAWOWYCH LUB ADMINISTRACYJNYCH

- 4.1  Brak zgody na przywóz
- Czy przywóz chemikaliów jest zakazany równocześnie ze wszystkich źródeł?  Tak  Nie
- Czy produkcja krajowa chemikaliów do zastosowania krajowego jest równocześnie zakazana?  Tak  Nie

4.2  **Zgoda na przywóz**

4.3  **Zgoda na przywóz z zastrzeżeniem określonych warunków**

Określone warunki dla przywozu to:

Czy warunki przywozu chemikaliów są takie same dla wszystkich źródeł przywozu?  Tak  Nie

Czy warunki dla produkcji krajowej chemikaliów do zastosowania krajowego są takie same jak dla całego przywozu?  Tak  Nie

4.4 **Krajowe środki ustawowe lub administracyjne będące podstawą dla decyzji ostatecznej**

Opis krajowego środka ustawowego lub administracyjnego:

Produkcja, wprowadzanie do obrotu i stosowanie DDT w postaci własnej, w preparatach lub jako składnika wyrobów są zakazane w Unii Europejskiej zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 850/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. dotyczącym trwałych zanieczyszczeń organicznych i zmieniającym dyrektywę 79/117/EWG (Dz.U. L 158 z 30.4.2004, s. 7).

---

#### SEKCJA 5 ODPOWIEDŹ TYMCZASOWA

5.1  **Brak zgody na przywóz**

Czy przywóz chemikaliów jest zakazany równocześnie ze wszystkich źródeł?  Tak  Nie

Czy produkcja krajowa chemikaliów do zastosowania krajowego jest równocześnie zakazana?  Tak  Nie

5.2  **Zgoda na przywóz**

5.3  **Zgoda na przywóz z zastrzeżeniem określonych warunków**

Określone warunki dla przywozu to:

Czy warunki przywozu chemikaliów są takie same dla wszystkich źródeł przywozu?  Tak  Nie

Czy warunki dla produkcji krajowej chemikaliów do zastosowania krajowego są takie same jak dla całego przywozu?  Tak  Nie

5.4 **Wskazanie na czynne rozważenie w celu wypracowania ostatecznej decyzji**

Czy ma miejsce czynne rozważenie w celu wypracowania ostatecznej decyzji?  Tak  Nie

5.5 **Informacje lub pomoc wnioskowana w celu wypracowania ostatecznej decyzji**

Sekretariat proszony jest o następujące informacje dodatkowe:

Kraj, który powiadomił o obowiązujących środkach normatywnych, proszony jest o następujące dodatkowe informacje:

Sekretariat proszony jest o następującą pomoc w zakresie oceny chemikaliów:

**SEKCJA 6 ISTOTNE DODATKOWE INFORMACJE, KTÓRE MOGĄ DOTYCZYĆ M.IN. NASTĘPUJĄCYCH KWESTII:**

Czy w kraju są obecnie zarejestrowane takie chemikalia?  Tak  Nie

Czy w kraju są produkowane takie chemikalia?  Tak  Nie

**Jeżeli na jedno z zadanych powyżej pytań odpowiedź brzmi „tak”:**

Czy są one przeznaczone do zastosowania krajowego?  Tak  Nie

Czy są one przeznaczone do wywozu?  Tak  Nie

**Inne uwagi**

Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1272/2008, które wprowadza w UE Globalnie Zharmonizowany System Klasyfikacji i Etykietowania Chemikaliów opracowany przez ONZ, DDT jest sklasyfikowany jako:

Toks. ostra 3\* – H 301 – Działa toksycznie po połknięciu.

Rakotw. 2 – H 351 – Podejrzewa się, że powoduje raka.

Stot. RE 1 – H 372 – Powoduje uszkodzenie narządów poprzez długotrwałe lub powtarzane narażenie.

Ostra toks. wodna 1 – H 400 - Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne.

Przewlekła toks. wodna 1 – H 410 – Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

(\* = Niniejszą klasyfikację uznaje się za klasyfikację minimalną)

**SEKCJA 7 WYZNACZONY ORGAN KRAJOWY**

Instytucja	Komisja Europejska, Dyrekcja Generalna ds. Środowiska
Adres	Rue de la Loi 200, 1049 Brussels, Belgia
Imię i nazwisko osoby odpowiedzialnej	Dr Juergen Helbig
Stanowisko osoby odpowiedzialnej	Główny urzędnik ds. polityki
Telefon	+32 22988521
Faks	+32 22967616
E-mail	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Data, podpis przedstawiciela wyznaczonego organu krajowego i urzędowa pieczęć .....

WYPEŁNIONY FORMULARZ PROSZĘ PRZESŁAĆ DO:

Sekretariat Konwencji Rotterdamskiej  
Organizacja ds. Wyżywienia i Rolnictwa  
Organizacji Narodów Zjednoczonych (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
00100 Roma  
WŁOCHY

LUB

Sekretariat Konwencji Rotterdamskiej  
Program Ochrony Środowiska NZ  
(UNEP)  
11-13, Chemin des Anémones  
CH-1219 Châtelaine, Genève  
SZWAJCARIA

Tel. +39 0657053441  
Faks +39 0657056347  
E-mail: pic@pic.int

Tel. +41 229178177  
Faks +41 229178082  
E-mail: pic@pic.int